

# FRANCIA NYELVŰ MŰVÉSZETI ALKOTÁSOK

## Rövidfilm-készítő verseny

### A verseny leírása

A „francia nyelvű művészeti alkotások” elnevezésű projekt arra szeretné ösztönözni a tanárokat és a diákokat, hogy különböző művek révén fedezzék fel a francia nyelvet és a francia nyelvű kultúrát. Ezért lettek elérhetőek a digitális platformokon nagyjátékfilmek, rajzfilmek, és pedagógiai segédanyagok, amelyek segítik az iskolai nyelvoktatást.

A Francia Intézetben most első alkalommal rendezünk rövidfilm- készítő versenyt a francia nyelvet tanulók számára.

A pályázóknak ezen a 2021-es versenyen egy videófilmet kell készíteniük az alábbi 4 referenciafilm segítségével:

- *Good Luck Algeria*, Farid Bentoumi (filmvígjáték)
- *Bolond Pierrot*, Jean-Luc Godard (klasszikus dráma)
- *Aya de Yopougon*, Marguerite Abouet és Clément Oubrerie (animációs film)
- *Tour de France*, Rachid Djaidani (dráma)

A pályázók által készítendő kisfilmnek mindenképpen kapcsolódnia kell a fenti 4 film egyik filmjéhez.

**A videók lehetséges forgatókönyvei** (választás szerint) a következők lehetnek:

- A pályázó kiválaszt egy filmet a fenti válogatásból, és átülteti a történetet (vagy csak az egyik jelenetet) egy másik helyszínre vagy egy másik korbá;
- A pályázó kiválaszt egy filmet a fenti 4 filmből, és készít róla egy maximum 10 perces összefoglalót;
- A pályázó kiválaszt egy filmet a választékból, és a maga módján újraértelmezi a film egyik jelenetét.

A beérkező pályaművek vetítését a Francia Intézet által szervezett Frankofón Filmnapokra tervezzük. Reméljük, hogy lehetőség szerint meg tudjuk hívni a résztvevőket, hogy jöjjenek és nézzék meg személyesen a nyertes pályaműveket a budapesti Francia Intézet Színháztermének mozivásznán. Ez alkalommal fog sor kerülni a díjak átadására is.

### A verseny szabályzata

A videókat eredetiségük, művészi minőségük, történetszerkezetük és francia dialógusok alapján fogja a zsűri megítélni.

#### **Engedélyezett létrehozási technikák:**

- készülhet beltéren vagy szabadban, díszlettel vagy anélkül
- forgatás stop-motion technikával (kockázás) (és lehetséges narrátor hanggal)
- mobiltelefonnal, táblagéppel, vagy fényképezőgéppel stb.

Készítettünk néhány bemutatóvideót, amelyek segíthetnek, ezek itt láthatók: [A Francia Intézet YouTube-csatornája](#)

#### **Célközönség:**

A versenyen minden Magyarországon francia nyelvet tanuló diák részt vehet, korhatár és nyelvi szint nélkül. A jelentkezőknek részt kell venniük iskolai / középiskolai / egyetemi francia tanfolyamon vagy az Alliance française által szervezett nyelvtanfolyami oktatáson.

### **Formátum:**

Minden csoport vagy résztvevő **legfeljebb 10 perces rövidfilmet küld**. Ez lehet több rövid videó montázs vagy egy felvételnként felvett videó. Hozzáadhat szűrőket vagy jogdíjmentes zenét. Kérjük, vegye figyelembe: digitális speciális effektusok nem engedélyezettek. A kreativitás a legfontosabb szempont, így az egyszerűség a preferálandó.

A videót **mp4 formátumban** kell elküldeni az alábbi e-mail címekre: [g.tremas@inst-france.hu](mailto:g.tremas@inst-france.hu) és [e.blaise@inst-france.hu](mailto:e.blaise@inst-france.hu). A fájl méretétől függően használhatják a WeTransfer alkalmazást (regisztráció nélküli ingyenes webhely).

### **Beadási határidő:**

A kisfilmet **2021. május 29-ig** kell elküldeni a megadott emailcímeinkre.

### **Részvételi feltételek:**

Kérjük, az elkészített videófilmmel együtt küldje el a kitöltött regisztrációs űrlapot és a kitöltött képfelhasználási beleegyezési nyilatkozatot is (számítógéppel kitöltve vagy kézzel kitöltve és befényképezve/beszkenelve).

Kérésre elküldjük ezeket a dokumentumokat.

A videót az alábbiak szerint kérjük elnevezni: a <Vezetéknév, keresztnév, videó címe> címmel.

Ezután az összes pályaművet elküldjük a zsűrinek.

### **Díjak:**

A verseny nyertesei a budapesti Francia Intézet által felajánlott jutalmakban részesülnek.

### **Jogi nyilatkozat:**

A versenyen való részvétel azt jelenti, hogy a résztvevő elfogadja a fent említett szabályokat. Ennek elmulasztása a versenyen való részvételből történő kizárást vonja maga után.

A résztvevők hozzájárulnak ahhoz, hogy műveik - többek között a Youtube-on vagy a Viméon – szigorúan a verseny népszerűsítésének céljából szerkesztésre vagy módosításra kerüljenek és nem kereskedelmi célokra felhasználhatóak legyenek díjazás és ellenszolgáltatás nélkül. Szerzői jogdíjak nem számíthatók fel.

A videókon szereplő személyek kifejezett előzetes beleegyezésüket adták a szereplésre. A pályázó különösen garantálja, hogy megszerezte a kiskorúak képernyőn való megjelenéséhez szükséges szülői engedélyt is. A Francia Intézet nem vállal felelősséget a képjogokkal kapcsolatos konfliktusok esetén; minden felelősség a résztvevőket terheli.

### **Elérhetőségeink:**

Budapesti Francia Intézet

Gaëlle Trémas [g.tremas@inst-france.hu](mailto:g.tremas@inst-france.hu) és

Eugénie Blaise : [e.blaise@inst-france.hu](mailto:e.blaise@inst-france.hu)